



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
3 May 2023

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 127 l) повестки дня

**Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы**

## **Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 26 апреля 2023 года**

[без передачи в главные комитеты (A/77/L.65)]

### **77/284. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Соглашение между Советом Европы и Секретариатом Организации Объединенных Наций, подписанное 15 декабря 1951 года, и Соглашение о сотрудничестве и связи между секретариатами Организации Объединенных Наций и Совета Европы от 19 ноября 1971 года,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 44/6 от 17 октября 1989 года, в которой она предоставила Совету Европы постоянное приглашение участвовать в ее сессиях и работе в качестве наблюдателя, а также на свои предыдущие резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы,

*признавая* вклад Совета Европы в укрепление многосторонности и в поощрение и защиту всех прав человека и основных свобод, демократии и верховенства права благодаря его стандартам, принципам, механизмам мониторинга и технического сотрудничества, а также в эффективное осуществление соответствующих международно-правовых документов Организации Объединенных Наций,

*признавая также* вклад Совета Европы в развитие международного права и с удовлетворением отмечая, что правовые документы Совета Европы открыты для участия государств из других регионов,

*приветствуя* роль Совета Европы в построении единой Европы без разделительных линий и вклад Совета Европы в обеспечение сплоченности, стабильности и безопасности в Европе,



*высоко оценивая* возрастающий вклад Совета Европы, в том числе на парламентском уровне, в демократические преобразования в соседних регионах в целях поощрения демократических институтов и процедур и приветствуя готовность Совета Европы продолжать делиться опытом с заинтересованными странами в построении демократического общества, используя подход, основанный на потребностях,

*приветствуя* все более тесные отношения между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы и высоко оценивая участие постоянных делегаций Совета Европы в работе Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Отделения Организации Объединенных Наций в Вене по расширению сотрудничества и углублению взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы,

*признавая*, что многоязычие способствует достижению целей Организации Объединенных Наций и Совета Европы, приветствуя усилия этих двух организаций по укреплению многоязычия в их соответствующих организациях и призывая их добиваться прогресса в этой области, в частности посредством обмена опытом и передовыми знаниями,

*учитывая*, что беспрецедентные вызовы, стоящие сегодня перед Европой после агрессии Российской Федерации против Украины, а до этого против Грузии, и прекращения членства Российской Федерации в Совете Европы, требуют укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы, в особенности для того, чтобы оперативно восстановить и поддерживать мир и безопасность на основе уважения суверенитета, территориальной целостности и политической независимости любого государства, обеспечивать соблюдение прав человека и норм международного гуманитарного права во время военных действий, возмещать ущерб, нанесенный жертвам, и привлекать к ответственности всех тех, кто виновен в нарушении норм международного права,

*с признательностью принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы<sup>1</sup>,

1. *приветствует* вклад Совета Европы и его государств-членов на всех уровнях управления в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>2</sup> в Европе и за ее пределами, признавая при этом необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций и Совет Европы продолжали в рамках их соответствующих мандатов вести совместную работу по ускорению темпов осуществления целей в области устойчивого развития для выполнения Повестки дня на период до 2030 года, признает в этом контексте, что с 2018 года при разработке программы и бюджета Совета Европы особое внимание уделяется вкладу Совета Европы в достижение целей в области устойчивого развития и что программы Совета Европы предусматривают увязку с конкретными целями в области устойчивого развития, и признает также, что с 2020 года в круг ведения межправительственных комитетов Совета Европы входит, помимо других задач, рассмотрение прогресса, достигнутого в осуществлении этих целей;

2. *призывает* Организацию Объединенных Наций и Совет Европы укреплять свое сотрудничество на всех уровнях в целях эффективной борьбы с кризисом в области здравоохранения, вызванным коронавирусным заболеванием (COVID-19), и его серьезными последствиями для народов

<sup>1</sup> См. A/77/277-S/2022/606, разд. II.

<sup>2</sup> Резолюция 70/1.

Европы и мира, включая углубление уже существующего неравенства, вновь заявляет о своей решимости бороться с пандемией COVID-19 и повышать готовность государств эффективно справляться с другими аналогичными угрозами для здоровья людей, осуществляя многосторонние меры реагирования и многостороннее сотрудничество, приветствует инициативы, выдвинутые в данной связи этими двумя организациями, ссылается на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей по вопросу о последствиях COVID-19<sup>3</sup>, ссылается также на концептуальные записки и заявления Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с COVID-19, и принимает к сведению информационные документы и заявления Генерального секретаря Совета Европы и соответствующих органов Совета Европы и соответствующие резолюции Парламентской ассамблеи, в которых содержатся руководящие указания для государств-членов относительно соразмерных мер реагирования на пандемию;

3. *повторяет свой призыв* укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в поощрении и защите всех прав человека и основных свобод, поощрении демократии, верховенства права и благого управления на всех уровнях, в частности в предотвращении пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, борьбе с терроризмом, торговлей людьми, сексуальным и гендерным насилием, в том числе с насилием в отношении всех женщин и детей, включая сексуальную эксплуатацию и сексуальные надругательства, борьбе со всеми формами дискриминации, включая расизм, расовую дискриминацию, ксенофобию и связанную с ними нетерпимость, защите мигрантов, беженцев и ищущих убежища лиц, борьбе с множественными и перекрестными формами дискриминации, защите прав инвалидов, поощрении свободы выражения мнений и свободы мысли, совести, религии и убеждений, защите прав и достоинства всех членов общества без каких бы то ни было различий и поощрении гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек и просвещения в области прав человека, а также в содействии осуществлению обязательств в области прав человека, касающихся пользования чистой, здоровой и устойчивой окружающей средой в свете недавно принятой резолюции 76/300 Генеральной Ассамблеи от 28 июля 2022 года и поощрения уважения прав человека предпринимателями и расширения доступа к средствам правовой защиты;

4. *подтверждает свое признание* ключевой роли Европейского суда по правам человека в обеспечении эффективной защиты прав человека в соответствии с Европейской конвенцией о защите прав человека и основных свобод в отношении более 700 миллионов лиц в 46 государствах — членах Совета Европы и с интересом отмечает усилия, направленные на то, чтобы гарантировать эффективность системы Конвенции в долгосрочной перспективе и обеспечить быстрое и эффективное исполнение решений Суда, а также как можно скорее завершить процесс присоединения Европейского союза к Конвенции;

5. *признает* важную роль Совета Европы в поддержании верховенства права и борьбе с безнаказанностью, в том числе путем укрепления способности национальных судебных систем своих государств-членов эффективно выполнять свою работу, в том числе с помощью новых технологий, согласно соответствующим международным обязательствам государств-членов, в

<sup>3</sup> Резолюции 74/270, 74/274, 74/306 и 76/175.

частности, и, где это применимо, международным обязательствам, определенным в Римском статуте Международного уголовного суда<sup>4</sup>;

6. *признает также* важную роль Совета Европы в предоставлении государствам консультаций и помощи в обеспечении соблюдения конституционных и основных законов при уважении принципов прав человека, демократии и верховенства права, в том числе посредством его Европейской комиссии «Демократия через закон» (Венецианская комиссия), отмечая в этом контексте сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы, и, в частности, ссылается на свою резолюцию [77/224](#) от 15 декабря 2022 года о роли институтов омбудсмана и посредника в поощрении и защите прав человека, благого управления и верховенства права, в которой она признала принципы защиты и поощрения института омбудсмана (Венецианские принципы);

7. *признает далее* роль пересмотренной Европейской социальной хартии и Европейского комитета по социальным правам в защите экономических и социальных прав, отмечает в этом контексте сотрудничество между Советом Европы и Международной организацией труда, отмечает также, что Совет Европы может вносить вклад в осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций о правах инвалидов<sup>5</sup>, отмечает далее в этой связи Стратегию Совета Европы по правам лиц с инвалидностью на 2017–2023 годы, вновь заявляет о своей поддержке сотрудничества между этими двумя организациями в вопросах защиты и поощрения прав и достоинства инвалидов, в том числе женщин- и девочек-инвалидов и спортсменов-инвалидов, искоренения нищеты, укрепления социальной сплоченности и солидарности поколений и обеспечения защиты экономических, социальных и культурных прав для всех и призывает продолжать сотрудничество между Советом Европы и Всемирной организацией здравоохранения, в том числе Европейским региональным бюро Всемирной организации здравоохранения;

8. *отмечает* эффективное осуществление совместной декларации об укреплении сотрудничества между секретариатом Совета Европы и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и в этой связи призывает продолжать сотрудничество в поощрении и обеспечении уважения прав человека и роли правозащитников между Организацией Объединенных Наций, включая Совет по правам человека, его специальные процедурные механизмы, Управление Верховного комиссара и договорные органы по правам человека, и Советом Европы, включая его Комиссара по правам человека;

9. *с признательностью отмечает* вклад Совета Европы в расширение сотрудничества между международными и региональными механизмами по поощрению и защите прав человека и в этом контексте приветствует, в частности, участие Совета Европы в проведении универсального периодического обзора положения в области прав человека в государствах — членах Совета Европы;

10. *призывает* укреплять сотрудничество, сообразно обстоятельствам, между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы с помощью их механизмов по предотвращению пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

<sup>4</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2187, No. 38544.

<sup>5</sup> *Ibid.*, vol. 2515, No. 44910.

11. *призывает* Совет Европы продолжать сотрудничество с Организацией Объединенных Наций в борьбе с торговлей людьми, в том числе в контексте Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, напоминает, что Конвенция Совета Европы о противодействии торговле людьми открыта для присоединения всех государств, и с интересом отмечает результаты деятельности по наблюдению, осуществляемой Группой экспертов по вопросам противодействия торговле людьми и Комитетом сторон Конвенции;

12. *с удовлетворением принимает к сведению* Конвенцию Совета Европы о борьбе с торговлей человеческими органами, принятую в порядке осуществления рекомендаций совместного исследования Совета Европы/Организации Объединенных Наций по вопросу о торговле человеческими органами, тканями и клетками и торговле людьми для целей извлечения органов, призывает продолжать сотрудничество в этой области и в этой связи напоминает, что Конвенция о борьбе с торговлей человеческими органами открыта для присоединения всех государств;

13. *с удовлетворением отмечает* сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в области биоэтики, в частности в рамках участия Совета Европы в качестве ассоциированного члена в работе Межучрежденческого комитета по биоэтике, напоминает в этой связи о принятии Комитетом министров Совета Европы Стратегического плана действий в области прав человека и технологий в биомедицине (2020–2025 годы) и призывает к укреплению этого сотрудничества с учетом научно-технических достижений, в частности в областях создания искусственного интеллекта и геномной инженерии, и вновь напоминает, что Конвенция о защите прав человека и достоинства человеческого существа в связи с использованием достижений биологии и медицины (Конвенция о правах человека и биомедицине) открыта для присоединения всех государств;

14. *приветствует и поддерживает* усиление тесного сотрудничества между Детским фондом Организации Объединенных Наций, Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей, Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Комитетом по правам ребенка и Советом Европы в целях защиты и поощрения прав ребенка, отмечает принятие Советом Европы Стратегии в отношении прав ребенка (2022–2027 годы), направленной на содействие осуществлению Конвенции о правах ребенка<sup>6</sup> в его государствах-членах, и вновь напоминает в этой связи, что Конвенция Совета Европы о защите детей от сексуальной эксплуатации и сексуальных злоупотреблений открыта для присоединения всех государств;

15. *признает* важный вклад, который Европейская комиссия по борьбе против расизма и нетерпимости Совета Европы вносит в осуществление Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>7</sup> и в разработку национальных законов и политики, направленных на борьбу с расизмом и нетерпимостью в Европе, признавая в то же время, что проблемы все еще сохраняются, и в этой связи отмечает принятие Европейской комиссией по борьбе против расизма и нетерпимости Совета Европы двух новых общих стратегических рекомендаций по предотвращению и пресечению антисемитизма и антимусульманского расизма и дискриминации и принятие

<sup>6</sup> Ibid., vol. 1577, No. 27531.

<sup>7</sup> Ibid., vol. 660, No. 9464.

Европейской комиссией заявления о предотвращении и пресечении ультранационалистических и расистских ненавистнических высказываний и насилия в связи с конфронтациями и неразрешенными конфликтами в Европе;

16. признает также успехи, достигнутые Советом Европы в области защиты лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, и популяризации региональных языков или языков меньшинств, в частности важную роль Рамочной конвенции о защите национальных меньшинств и Европейской хартии региональных языков или языков меньшинств и первостепенное значение Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам<sup>8</sup>, отмечает результаты работы Руководящего комитета по антидискриминационной деятельности, многообразию и инклюзии, созданного в 2020 году для руководства будущей деятельностью государств и обеспечения возможности коллегиального обзора опыта и передовой практики в области борьбы с дискриминацией, поощрения уважения прав человека рома и странствующих лиц, защиты прав лиц, принадлежащих к национальным меньшинствам, и использования региональных языков или языков меньшинств, борьбы с языком ненависти и преступлениями на почве ненависти и поощрения инклюзивных сообществ, и рекомендует расширять взаимодействие между всеми соответствующими органами Организации Объединенных Наций и Совета Европы в этих важных областях;

17. признает далее значительный вклад Совета Европы в разработку международных стандартов в области поощрения прав женщин и гендерного равенства и борьбы с сексуальным и гендерным насилием, включая семейно-бытовое насилие, например вынесение в адрес государств-членов рекомендации (2022)<sup>17</sup> Комитета министров, касающейся защиты прав женщин и девочек из числа мигрантов, беженцев и лиц, ищущих убежища, регулярное и активное участие Совета Европы в сессиях Комиссии по положению женщин и согласованное и целенаправленное сотрудничество между Советом Европы и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, которое включает в себя предоставление государствам-членам в ответ на их просьбы поддержки в выполнении обязательств по обеспечению гендерного равенства и прав женщин и пропаганду Стратегии Совета Европы по обеспечению гендерного равенства, принимает к сведению Конвенцию Совета Европы о предотвращении и борьбе с насилием в отношении женщин и домашним насилием и предлагает государствам, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ее подписании или ратификации, в этом контексте призывает вышеупомянутые органы продолжать развивать целенаправленное и плодотворное сотрудничество в деле ликвидации сексуального и гендерного насилия, в том числе со Специальным докладчиком Совета по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, и в деле достижения фактического гендерного равенства и признает роль Конвенции и деятельности по наблюдению, осуществляемой Группой экспертов по действиям против насилия в отношении женщин и домашнего насилия и Комитетом сторон Конвенции, в искоренении этого зла и признает также важную роль парламентариев в обеспечении эффективного применения нынешних стандартов;

<sup>8</sup> Резолюция 47/135, приложение.

18. *напоминает* о своих резолюциях о последствиях пандемии COVID-19 для женщин и девочек<sup>9</sup>, учитывая непропорционально сильное воздействие пандемии COVID-19 на социально-экономическое положение женщин и девочек и их доступ к образованию и основным медицинским услугам, растущий спрос на оплачиваемую и неоплачиваемую работу по уходу и, согласно сообщениям, резкое увеличение числа случаев сексуального и гендерного насилия, что создает риск обращения вспять прогресса, достигнутого в последние десятилетия в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек, и в этой связи с удовлетворением отмечает концептуальную записку Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о воздействии COVID-19 на положение женщин и девочек;

19. *рекомендует* продолжать сотрудничество между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Советом Европы, включая Банк развития Совета Европы, в частности в деле защиты и поощрения прав человека и основных свобод беженцев, лиц, ищущих убежища, апатридов и внутренне перемещенных лиц в соответствии с Европейской конвенцией о правах человека и в деле предотвращения и сокращения безгражданства, в этом контексте приветствует вклад Совета Европы в текущую работу по осуществлению Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции<sup>10</sup> и в осуществление Глобального договора о беженцах<sup>11</sup>, в этой связи с интересом отмечает результаты деятельности Специального представителя Генерального секретаря Совета Европы по вопросам миграции и беженцев, отмечает принятие Плана действий Совета Европы по защите уязвимых лиц в контексте миграции и предоставления убежища в Европе (2021–2025 годы) и текущую работу над его выполнением и признает важность взаимодействия, осуществляемого благодаря присутствию в Совете Европы представительства Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев при Европейских институтах в Страсбурге, а также постоянной делегации Совета Европы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, приветствует активное участие Совета Европы в распространении европейских квалификационных паспортов для беженцев в целях обеспечения надлежащего признания квалификаций беженцев и перемещенных лиц и в разработке Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры новой Глобальной конвенции о признании квалификаций, относящихся к высшему образованию<sup>12</sup>, отмечает работу Совета Европы в области межкультурной интеграции мигрантов и беженцев и призывает продолжать сотрудничество между Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и программой «Межкультурные города» Совета Европы в содействии осуществлению стратегий межкультурной интеграции и многоуровневому управлению в этой области;

20. *учитывает и призывает* поддерживать неизменно тесные связи и плодотворное сотрудничество между миссиями Организации Объединенных Наций и представительствами Совета Европы на местах;

<sup>9</sup> Резолюции 75/156 и 75/157.

<sup>10</sup> Резолюция 73/195, приложение.

<sup>11</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 12 (A/73/12 (Part I) и A/73/12 (Part II)), часть II.*

<sup>12</sup> Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, сороковая сессия, Париж, 12–27 ноября 2019 года*, т. 1 и исправление, Резолюции, приложение II.

21. *призывает* укреплять сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в области демократии и благого управления, в том числе посредством активного участия в Страсбургском всемирном форуме в поддержку демократии и в Лиссабонском форуме Центра «Север — Юг» на основе взаимодействия с членами парламентов, молодежными представителями и гражданским обществом, сообразно обстоятельствам, и путем укрепления сотрудничества между Европейским комитетом по вопросам демократии и управления и Комитетом экспертов Организации Объединенных Наций по государственному управлению, Экономическим и Социальным Советом и Программой развития Организации Объединенных Наций и между Европейской программой «Обучение в области прав человека для представителей юридических профессий» Совета Европы и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций;

22. *учитывает* опыт Совета Европы в привлечении молодежи к поощрению образования в области прав человека и призывает укреплять сотрудничество между Советом Европы и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в связи с осуществлением четвертого этапа Всемирной программы образования в области прав человека (2020–2024 годы), посвященного молодежи;

23. *отмечает* важную роль Программы развития Организации Объединенных Наций и Совета Европы в поддержке благого демократического управления на местном уровне, в частности посредством осуществления Европейской хартии местного самоуправления и 12 принципов благого демократического управления, а также плодотворное сотрудничество между ними, рекомендует продолжать углублять сотрудничество в этой области и призывает расширять сотрудничество между Советом Европы и Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) в области устойчивого управления городским хозяйством, в частности в рамках также Экспертного центра Совета Европы по вопросам благого управления и через его Конгресс местных и региональных органов власти, и отмечает далее текущую работу Совета Европы в этой области;

24. *отмечает также* сотрудничество между Европейским и Евросредиземноморским соглашением о серьезных опасностях Совета Европы и Организацией Объединенных Наций, в частности Управлением Организации Объединенных Наций по снижению риска бедствий, отмечает далее сотрудничество между Советом Европы и Организацией Объединенных Наций в области охраны природы, в частности на основе расширенного меморандума о сотрудничестве между секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии и секретариатом Конвенции об охране дикой фауны и флоры и природных сред обитания в Европе, и отмечает открытие для подписания неевропейскими государствами Конвенции Совета Европы о ландшафтах (Серия договоров Совета Европы, № 176);

25. *отмечает далее* вклад Совета Европы в защиту и поощрение всех прав человека и основных свобод, включая доступ к информации, право на свободу убеждений и на свободное их выражение и свободу средств массовой информации в офлайн- и онлайн-режимах, в том числе в рамках созданной Советом Европы платформы для содействия защите журналистики и обеспечению безопасности журналистов, и вновь призывает к развитию сотрудничества в этом отношении между Советом Европы и Организацией Объединенных Наций, в частности в осуществлении Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и проблеме безнаказанности;



26. *отмечает* продолжающуюся разработку Конвенции Совета Европы о защите частных лиц в отношении автоматизированной обработки данных личного характера, которая открыта для присоединения всех государств, и ее обновление (Протокол об изменении, Серия договоров Совета Европы, № 223) и подтверждает, что в процессе развития информационного общества и Интернета должны обеспечиваться защита и уважение прав на неприкосновенность частной жизни и свободу выражения мнений, предусмотренных в статьях 17 и 19 Международного пакта о гражданских и политических правах<sup>13</sup>, в том числе применительно к защите данных, напоминает, что любые ограничения этих прав должны вводиться в полном соответствии с международным правом прав человека, признает важность работы Совета Европы по защите прав человека в онлайн-овом и офлайн-овом режимах, в том числе в контексте борьбы с языком ненависти, и приветствует и поддерживает сотрудничество между соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций и мандатариями специальных процедур Совета по правам человека, включая Специального докладчика по вопросу о праве на неприкосновенность частной жизни и Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение, и Советом Европы, в первую очередь в осуществлении последующей деятельности во исполнение резолюции 70/125 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2015 года об общем обзоре хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в частности в деле содействия более широкому и активному участию большого числа заинтересованных сторон в диалоге по вопросам регулирования Интернета на глобальном, региональном и национальном уровнях;

27. *призывает* к дальнейшему сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций, особенно Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, и Советом Европы в рамках их механизмов по разработке нормативных документов в эпоху цифровых технологий, особенно в области искусственного интеллекта, и отмечает текущую работу Совета Европы в этой области, в частности создание Комитета по искусственному интеллекту;

28. *приветствует и продолжает поддерживать* тесное сотрудничество между этими двумя организациями в борьбе с транснациональной организованной преступностью, киберпреступностью, терроризмом, отмыванием денег и экологическими преступлениями, а также в вопросе защиты прав жертв таких преступлений и отмечает принятие второго Дополнительного протокола к Конвенции Совета Европы о киберпреступности, касающегося расширения сотрудничества и раскрытия электронных доказательств, призывает к его скорейшему вступлению в силу и вновь напоминает о том, что Конвенция Совета Европы о киберпреступности и дополнительные протоколы к ней, Конвенция Совета Европы о борьбе с преступлениями в отношении культурных ценностей и Конвенция Совета Европы о борьбе с фальсификацией медицинской продукции и сходными преступлениями, угрожающими здоровью населения, а также ряд других соответствующих конвенций Совета Европы открыты для присоединения всех государств;

29. *приветствует и поддерживает* активный диалог, продолжающееся сотрудничество и более тесное взаимодействие между Группой государств по борьбе с коррупцией и Группой по обзору хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции на основе

<sup>13</sup> См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

взаимоусиливающего и тем самым более эффективного применения международных антикоррупционных стандартов;

30. *с удовлетворением отмечает* приверженность Совета Европы содействию осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций<sup>14</sup> и продолжающееся сотрудничество между Советом Европы и органами Организации Объединенных Наций в области борьбы с терроризмом, в частности Исполнительным директором Контртеррористического комитета и Контртеррористическим управлением, при полном уважении прав человека и верховенства права, признает вклад, вносимый Советом Европы в осуществление резолюции 2178 (2014) Совета Безопасности от 24 сентября 2014 года об угрозах международному миру и безопасности, вызываемых террористическими актами, путем применения Дополнительного протокола к Конвенции Совета Европы о предупреждении терроризма и других инструментов, включая Контртеррористическую стратегию Совета Европы (2018–2022 годы), и напоминает, что Конвенция Совета Европы о предупреждении терроризма, включая Дополнительный протокол к ней, и Конвенция Совета Европы об отмывании, выявлении, изъятии и конфискации доходов от преступной деятельности и о финансировании терроризма открыты для присоединения всех государств;

31. *с удовлетворением отмечает также* продолжающееся сотрудничество Совета Европы, сообразно обстоятельствам и в соответствии с международными конвенциями о контроле над наркотиками, с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Международным комитетом по контролю над наркотиками в борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом, в частности роль, которую играет в этом отношении Группа Помпиду, продолжает поддерживать дальнейшее сотрудничество в свете рекомендаций, вынесенных на специальной сессии Генеральной Ассамблеи 2016 года по мировой проблеме наркотиков<sup>15</sup>, и ссылается на Декларацию министров 2019 года об активизации наших действий на национальном, региональном и международном уровнях в целях ускорения выполнения наших совместных обязательств по решению мировой проблемы наркотиков и борьбе с ней, принятую в ходе шестидесяти второй сессии Комиссии по наркотическим средствам<sup>16</sup>;

32. *с удовлетворением отмечает далее* вклад Совета Европы в работу Шестого комитета Генеральной Ассамблеи и Комиссии международного права;

33. *отмечает* сотрудничество, налаженное между Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций и Советом Европы в результате подписания ими 29 сентября 2008 года меморандума о взаимопонимании и присоединения Альянса цивилизаций к Фаруской платформе, и вновь призывает Организацию Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Альянс цивилизаций, с одной стороны, и Совет Европы и его центр «Север — Юг», с другой, продолжать их расширяющееся и плодотворное сотрудничество в области межкультурного диалога и просвещения в интересах глобального развития;

<sup>14</sup> Резолюция 60/288.

<sup>15</sup> См. резолюцию S-30/1, приложение.

<sup>16</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2019 год, Дополнение № 8 (E/2019/28)*, гл. I, разд. В.

34. *отмечает также* сотрудничество между Советом Европы и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в области образования и призывает к расширению этого сотрудничества, в рамках которого основное внимание должно по-прежнему уделяться роли образования в формировании более жизнестойких, инклюзивных и гендерно чувствительных обществ, что должно способствовать мирному и устойчивому развитию человечества и планеты в будущем, а также поощрению разнообразия форм культурного самовыражения, и отмечает далее возможности для сотрудничества между Советом Европы и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в области культурного наследия и вступление в силу 1 апреля 2022 года Конвенции Совета Европы о борьбе с преступлениями в отношении культурных ценностей (Серия договоров Совета Европы, № 221);

35. *приветствует* сотрудничество между Советом Европы, Канцелярией Посланника Генерального секретаря по делам молодежи, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Программой развития Организации Объединенных Наций, призывает продолжать сотрудничество в деле пропаганды и осуществления Всемирной программы действий, касающейся молодежи<sup>17</sup>, и принимает к сведению молодежную секторальную стратегию Совета Европы на период до 2030 года;

36. *приветствует также* сотрудничество между Советом Европы, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») в целях поощрения добросовестности и инклюзивности посредством спорта, призывает эти организации расширять сотрудничество в поддержку осуществления Казанского плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, принятого в июле 2017 года, чтобы укрепить Международное партнерство по борьбе с коррупцией в спорте и содействовать выполнению обязательств государств по международным конвенциям, имеющим отношение к спорту, и напоминает, что Конвенция Совета Европы против применения допинга, Конвенция Совета Европы против манипуляций в сфере спортивных состязаний и Конвенция Совета Европы о едином подходе к безопасности, защите и обслуживанию во время футбольных матчей и других спортивных мероприятий открыты для присоединения всех государств, причем последняя способствует осуществлению Глобальной программы по обеспечению безопасности крупных спортивных мероприятий и пропаганде спорта и его ценностей в качестве инструмента предотвращения насильственного экстремизма;

37. *предлагает* генеральным секретарям Организации Объединенных Наций и Совета Европы объединить усилия в поиске ответов на глобальные вызовы в рамках их соответствующих мандатов и призывает все соответствующие органы Организации Объединенных Наций поддерживать усилия по укреплению сотрудничества с Советом Европы, как это предусмотрено в соответствующих резолюциях;

38. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят девятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями», подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы», и просит

<sup>17</sup> Резолюция 50/81, приложение, и резолюция 62/126, приложение.

Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии доклад о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы в осуществлении настоящей резолюции.

*69-е пленарное заседание  
26 апреля 2023 года*

---